

企業中的 直觀鼓動

В.穆拉切夫 M.柯桑寧娜著

工人出版社



出版者的話

「企業中的直觀鼓動」一書，本社一九五三年曾出版節譯本，書名為「工廠中的字畫宣傳」。現在出版的這本書，是全譯本。

「直觀鼓動」是個新的譯名，原詞為 *Наглядная агитация*，我國已有許多譯法，很不統一，已見者有「實物鼓動」、「示範鼓動」、「形象鼓動」、「字畫鼓動」、「字畫——實物鼓動」等。按 *Наглядная* 為「一目了然」的意思，故此詞譯為「直觀鼓動」，是比較切合原意的。

按黨的思想政治工作有三個方面，即理論活動、宣傳、鼓動。政治鼓動的形式和方法又可分報刊的、口頭的、直觀的三種。蘇聯大百科全書「鼓動」一條中指出：「直觀的鼓動……的主要形式是宣傳畫和傳單，完成計劃的指標牌，向大眾介紹先進人物及其工作方法的光榮榜，宣傳企業、集體農莊、國營農場、機器拖拉機站的成績的展覽會，標示競賽者所完成的定額的圖表，授予優秀的工作隊、小組、工人、集體農莊莊員、拖拉機手等等的流動紅旗。」●關於本書書名，特說明如上。

目 錄

直觀鼓動是共產黨的戰鬥武器·····	一
直觀鼓動在對勞動者進行共產主義教育中的作用·····	六
直觀鼓動爲提高勞動生產率和產品質量而鬥爭·····	三〇
直觀鼓動爲鞏固勞動紀律和國家紀律而鬥爭·····	六〇
直觀鼓動的領導·····	七

直觀鼓動是共產黨的戰鬥武器

共產黨和蘇維埃國家的偉大領袖列寧和斯大林曾經再三地指示說，任何事業只有在羣衆的社會主義覺悟的基礎上才能獲得成就。羣衆的覺悟水平越高，他們的政治積極性和生產熱情也就越高，也就越能推動蘇維埃社會迅速地向共產主義前進。

列寧說：「照我們看來，國家之所以強而有力，是由於羣衆有覺悟。只有當羣衆能知道一切，能判斷一切，能自覺地去進行一切的時候，國家才是強有力的。」●

因此，黨領導羣衆的基本方法，就是說服的方法。

斯大林同志教導我們說：如果黨與本階級間的正確關係沒有破壞，而黨的政策又是正確的，那末這種條件下的對羣衆的領導，「就是善於說服羣衆來相信黨底政策正確，提出並實行一些能把羣衆引到黨底立場上來，並使他們易於根據本身經驗認識黨政策正確的口號，把羣衆提高到黨底覺悟水準，這樣來保證得到羣衆底擁護，並使羣衆有進行決鬥的決心」●。

● 「列寧文選」兩卷集，蘇聯外國文書齋出版局一九四九年中文版，第二卷，第二七九頁。
● 斯大林：「列寧主義問題」，蘇聯外國文書齋出版局一九四九年中文版，第一九五頁。

政治鼓動是說服勞動者的有效的和最重要的方法。

羣衆政治鼓動是一種强有力的武器，列寧——斯大林黨用它來鞏固自己與廣大人民羣衆的聯系，用它來對勞動羣衆進行共產主義教育，以發揮羣衆的創造積極性，動員羣衆爲完成建設共產主義的歷史任務而奮鬥。

在羣衆政治鼓動中，直觀鼓動佔着重要地位。以戰無不勝的馬克思列寧主義思想爲依據的直觀鼓動，不僅富有巨大的教育力量，而且易爲最廣大的人民羣衆所接受。

和一切羣衆政治鼓動一樣，直觀鼓動的首要任務，就是爲實現共產黨和蘇聯政府的政策而鬥爭。

直觀鼓動的使命，就是動員工人和集體農民爲勝利地完成和超額完成國民經濟計劃，爲提高勞動生產率，爲改善產品質量和降低產品成本，爲厲行節約，爲鞏固勞動紀律，爲全力開展社會主義競賽而鬥爭。

直觀鼓動是羣衆政治鼓動的組成部分，是清除人們意識中資本主義殘餘的有效方法；它可幫助我們克服各種保守思想，掃除一切阻礙我國走向共產主義的落後的東西；它可促進批評與自我批評的展開，並對一切新的、先進的、進步的事物給以積極的支持。

直觀鼓動還可以幫助向蘇聯人民解釋國際生活問題，說明和平、民主、社會主義陣營日益增長的力量，揭露戰爭挑撥者的陰謀，教育勞動者以高度的警惕性和不妥協的精神來對待敵對的資產階級思想。

和一切政治鼓動一樣，直觀鼓動之所以有力量，就在於它有高度的思想性、目的性和真實性，就在於它有具體性和現實性，就在於它具有戰鬥的進攻性，就在於它與日常生活有不可分割的聯系。

蘇聯共產黨一向廣泛地利用直觀鼓動的方式，來動員廣大人民羣衆去完成擺在蘇維埃國家面前的一切任務。

在蘇維埃政權建立的初期，國內反動派和外國武裝干涉者企圖扼殺年輕的蘇維埃共和國，把它窒息於封鎖圈內。當時，在直觀鼓動中，反映了列寧——斯大林黨發出的保衛偉大十月社會主義革命果實的號召。那時，在城市和鄉村的街道上，在大小工廠中，都用標語、傳單和宣傳畫來宣傳黨的號召。黨的號召喚起了人民來保衛世界上第一個蘇維埃共和國。

當時的那些愛國主義的宣傳畫，將永遠地留在我國人民的記憶中：

「大家起來保衛社會主義祖國！」

「你爲前綫做了些什麼？」

國內戰爭結束以後，直觀鼓動就開始反映蘇聯人民在共產黨的領導下爲建設社會主義而鬥爭的情況。當時，包括直觀鼓動在內的各種羣衆政治鼓動的內容是：動員人民的一切力量，爲恢復蘇聯國民經濟，爲最迅速地實現對社會主義勝利具有決定意義的條件——國家的社會主義工業化和農業集體化，爲提前完成第一個斯大林五年計劃而鬥爭；以一切方法加強蘇維埃國家的經濟力量與國防力量；以熱烈的蘇維埃愛國主義和對列寧——斯大林黨的無限忠

鹹的精神來教育勞動者。

在蘇聯人民反對德國法西斯強盜的偉大衛國戰爭時期，直觀鼓動工作服從於一個主要目的——動員蘇聯人民的一切力量，來完成偉大的斯大林所制定的反對德國法西斯強盜的宏偉計劃。直觀鼓動號召蘇聯人民捍衛蘇維埃祖國的榮譽和獨立，幫助歐洲被奴役的各國人民從希特勒的暴政下解放出來，為消滅萬惡的敵人而獻出自己的全部勞動和一切力量。直觀鼓動把蘇聯人民團結在列寧——斯大林黨的周圍，並教育廣大的勞動羣衆無限熱愛自己的社會主義祖國。

那個時期的口號是：「用人民的一切力量來粉碎敵人！」「一切爲了前綫！一切爲了勝利！」「捍衛蘇維埃祖國的榮譽和獨立！」「我們的事業是正義的，敵人一定要被粉碎，勝利一定屬於我們！」

在偉大的衛國戰爭的年代裏，共產黨和蘇維埃國家的領導者，對於前方和後方的直觀鼓動工作的開展，一直非常關心。大家都記得加里寧同志的指示：宣傳畫「應該對戰爭的結局，對紅軍戰士的堅強毅力的增長及其勇敢精神的加強，給以實際的影響」^①。

在偉大的衛國戰爭勝利以後，蘇維埃國家獲得了繼續進行和平建設的可能條件。

斯大林同志在一九四六年二月九日發表了具有歷史意義的演說，爲這一演說所鼓舞的蘇

● 加里寧：「論宣傳畫的藝術性」，載一九四三年一月一日「文學與藝術報」。

聯人民，在蘇聯共產黨的領導下，提前完成了恢復和進一步發展蘇聯國民經濟的戰後五年計劃，並且，現在正在勝利地建設共產主義。

在完成這一偉大的任務中，直觀鼓動起了重大的作用。黨利用政治鼓動，其中也包括直觀鼓動，動員了蘇聯人民的全部力量來整頓曾被德寇侵佔過的地區的生活，把工業和農業恢復到戰前水平，並在頗大程度上超過這一水平。在直觀鼓動中，像在鏡子中一樣反映出在共產黨和偉大斯大林領導下的蘇聯人民，為勝利地實現能够保證社會主義國家實力進一步增長的第四個斯大林五年計劃所進行的英勇鬥爭。

現在，正當列寧—斯大林黨所領導的蘇聯人民為在我國建成共產主義社會而勝利鬥爭的時期，政治鼓動的意義就更加增大了。列寧說：「應當使工人羣衆了解，共產主義是他們自己的事業。」●

政治鼓動的使命，就是不倦地向廣大人民羣衆宣傳關於共產主義建設的列寧斯大林的偉大思想，向蘇聯人民解釋斯大林同志的天才著作「蘇聯社會主義經濟問題」中所闡明的爭取建成共產主義的偉大的斯大林計劃，宣傳第十九次黨代表大會的各項決議，動員勞動者去完成和超額完成展示我國發展和繁榮的壯麗遠景的第五個斯大林五年計劃。政治鼓動應能提高勞動者的社會主義覺悟，應能發揮羣衆在爭取共產主義建設的新成就的鬥爭中的政治積極性。

直觀鼓動在對勞動者進行共產主義教育中的作用

在從社會主義逐步過渡到共產主義的時期，對勞動者進行共產主義教育的問題，具有重要的意義。

在戰後的年代裏，蘇聯共產黨中央委員會通過了一系列的關於思想意識問題的決定，其目的就在於加強對勞動者的共產主義教育，利用社會主義文化的一切工具來對廣大人民羣衆進行思想教育。

馬林科夫同志在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告中，向各級黨組織提出了下列任務：「……用一切思想教育工具，我們的宣傳、鼓動和報紙，來對蘇聯人進行共產主義教育……」。

共產主義教育的目的，就是教育勞動者以社會主義的態度來對待勞動和公共財產，具有熱烈的蘇維埃愛國主義和無產階級國際主義的精神，無限忠誠於偉大的共產主義事業。共產

● 馬林科夫：「在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告」，人民出版社一九五二年版，第九七頁。

主義教育的前提，就是和資產階級思想體系、人們意識中的資本主義殘餘及一切異己理論和觀點的表現進行堅決的鬥爭。

直觀鼓動是我們黨完成這些任務的重要手段之一。

直觀鼓動，首先要用我國在列寧——斯大林黨領導下所獲得的巨大成就的事實來教育羣衆，使他們提高政治覺悟。

直觀鼓動在介紹蘇聯勞動人民的巨大成就的同時，加強着蘇聯人民爲自己的偉大的社會主義祖國及其在共產主義建設中的成就而自豪的感情，並使他們確信共產主義必定獲得完全的勝利。

在工廠、集體農莊和國營農場中，到處都在宣傳蘇聯的實力和偉大及其無限美好的前途。展覽會、彩色宣傳畫、畫報和圖表都在介紹蘇聯人民所獲得的歷史性的勝利。在列寧格勒的許多企業中，黨的組織設立了陳列室，用以介紹全國的、省的、區的和企業的成就。

在籌備和舉行第十九次黨代表大會的時候，直觀鼓動着重地介紹了蘇聯人民的成就。

在列寧格勒許多工廠的陳列室和陳列室裏，掛着一些統計圖表。這些統計圖表說明了在頭幾個斯大林五年計劃的年代和戰後時期，蘇聯各主要經濟部門蓬勃發展的情況。

在工廠的陳列室中，有一個關於蘇聯工業產量增長情形的陳列室。

在這個陳列室裏，有從馬林科夫同志在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告中援引下來的一些數目字，用以說明蘇聯工業產量比一九二九年增加的百分數：如

以一九二九年爲一百，則一九三九年爲五百五十二，一九四三年爲五百七十三，一九四六年爲四百六十六，一九四七年爲五百七十一，一九四八年爲七百二十一，一九四九年爲八百七十，一九五〇年爲一千零八十二，一九五一年爲一千二百六十六。

在另外一張統計圖表上，介紹了蘇聯工業總產量逐年增加的情形，並說明了一九五一年工業總產量超過一九四〇年的水平一倍以上。

同時，也引證了關於蘇聯農業蓬勃發展的數字。在統計圖表上表明：戰後斯大林五年計劃最後一年的穀物總收穫量增加了三億四千五百萬普特，而一九五二年的穀物總收穫量達八十億普特。

馬林科夫同志在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告發表以後，在一些宣傳畫和標語上，在陳列室裏，都配上了下列的材料：

「僅在一九四六—一九五一年這個時期，投入國民經濟的全部資金約爲五千億盧布，其中有三千二百多億盧布投入工業。」

「在這個時期中，我國恢復、新建和開工的巨大的國家工業企業約有七千個。」

「與一九四〇年相比，工業的固定生產基金到一九五二年已提高了百分之七十七。」

「一九五一年電力的產量，按人口計算每人平均所得比一九四〇年多一倍以上。」

「一九五一年生鐵的產量，按人口計算每人平均所得比一九四〇年多百分之五十，鋼產量多百分之七十，煤產量多百分之六十。」

「一九五二年各種農作物的播種面積超過了戰前水平五百三十萬公頃。」

「從一九四〇年到一九五一年，蘇聯國民收入增加了百分之八十三。」

「蘇聯勞動者獲得國民收入的四分之三左右，來滿足個人的物質和文化需要。」

「僅在戰後幾年內，城市和工人住宅區就建築了面積為一億五千五百多萬平方公尺的新住宅，在農業區建築了三百八十多萬幢住宅。」

在第十九次黨代表大會關於一九五一—一九五五年蘇聯發展第五個五年計劃的指示公佈以後，直觀鼓動就反映了擺在蘇聯人民面前的偉大而莊嚴的新任務。

在基洛夫工廠、斯大林工廠、「快步」工廠、「紅色維堡區人」工廠和列寧格勒的其他許多工廠裏，都設立了陳列室、標語牌和陳列台，以宣傳這一偉大的計劃。

在「紅色維堡區人」工廠的俱樂部裏，設立了一個陳列室。陳列室的中央，掛着斯大林同志的像片。像片的頂上寫着這樣的標語：「在列寧的旗幟下，在斯大林的領導下，向共產主義勝利前進！」陳列室裏掛着很多精緻的圖表，用以動員職工去完成偉大的共產主義建設任務。這裏同時還引用了下列用以說明蘇聯各工業部門在新的五年計劃中發展情況的數字：

「一九五五年的工業生產水平，要比一九五〇年提高百分之七十；」

「一九五五年的工業總產量，要比一九四〇年增加兩倍；」

「一九五一—一九五五年工業中的國家基本建設投資額，將比一九四六—一九五〇年的投資額增加一倍左右。」

這些數字的下邊，寫着馬林科夫同志在第十九次黨代表大會上講的一句話：

「第五個五年計劃表明，我國在從社會主義走向共產主義的道路上，又邁進了一大步。」

陳列室裏還陳列着該廠全體職工爲迎接第十九次黨代表大會所提出的社會主義競賽保證條件。

在保證條件上寫着：「爲了慶祝即將舉行的代表大會，『紅色維堡區人』工廠的全體工人、工程師、技術員和職員保證完成九月份總產量計劃的百分之一百零九。」「紅色維堡區人」工廠的職工光榮地實現了自己的諾言。

伏羅希洛夫工廠的陳列室，不僅說明了蘇聯人民在工業方面的任務，並且介紹了在新的斯大林五年計劃中農業高速發展的情況。

這個陳列室佈置得異常美觀，掛滿了各種圖表。

陳列室的中央，寫着從第十九次黨代表大會關於一九五一—一九五五年蘇聯發展第五個五年計劃的指示中摘錄下來的話：

「在五年期間，要增加農產品的生產：穀物總產量增加百分之四十至五十，其中小麥增加百分之五十五至六十五；原棉增加百分之五十五至六十五；亞麻纖維增加百分之四十至五十；甜菜增加百分之六十五至七十；馬鈴薯增加百分之四十至四十五；向日葵增加百分之五十至六十；葡萄增加百分之五十五至六十；菸草增加百分之六十五至七十；上等綠茶大約增

加百分之七十五。」

在同一个陳列室裏，還介紹了新五年計劃中畜產品產量增加的情形：肉類和油脂增加百分之八十到九十，乳類增加百分之四十五到五十，蛋類增加五倍至六倍，等等。

在列寧格勒各工廠的直觀鼓動中，也反映了共產黨、蘇聯政府和斯大林同志本人對滿足我國勞動人民經常增長的一切需要的不倦的關懷。

在列寧格勒市許多工廠的陳列室、陳列台、標語牌和標語上，都引證了馬林科夫同志在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告裏的話：

「我們黨對最大限度地滿足蘇聯人民經常增長的需要，今後也仍將予以不倦的關懷，因為蘇聯人的幸福和蘇聯人民的繁榮就是我們黨的最高準繩。」

在陳列室裏，廣泛地介紹了在實行新五年計劃當中，在工業和農業蓬勃發展的基礎上，勞動人民物質福利狀況和蘇聯人民文化水平提高的程度。為了說明這一點，在陳列室裏引用了第十九次黨代表大會的指示中的下列數字：

「在社會主義生產不斷增長和社會勞動生產率不斷提高的基礎上，在五年期間，蘇聯的國民收入至少增加百分之六十。」

「鑒於減低物價是有系統地提高工人和職員實際工資與提高農民收入的主要手段，今後仍要不斷地減低日用品的零售價格。」

「把工人和職員的實際工資至少提高百分之三十五（零售價格的降低也計算在內）。」

「……把集體農莊莊員的現金收入和實物收入至少提高百分之四十（以現金計算）。」

「國家建築系統在各城市和工人居住區內建成的新住宅，其面積共達一億零五百萬平方公尺左右。」

「到五年計劃結束時，公用事業的基本建設投資總額比一九五〇年大約增加百分之五十。」

「到五年計劃結束時，在各共和國首都、共和國直轄市、省和邊區的中心城市以及大工業中心，把七年制教育完全改爲普及中等教育（十年制教育）。」

「爲下一個五年計劃期間在其他城市和農村中完全實行普及中等教育（十年制教育）準備條件。」

在共產黨和斯大林同志的領導下，在伏爾加河、頓河與第涅泊河以及在中亞細亞和克里木所展開的偉大的建設工程，對於實現創造共產主義物質技術基礎的斯大林計劃，是一個巨大的貢獻。蘇聯人民在空前短促的期間內所完成的列寧伏爾加—頓通航運河的建設，就是偉大的斯大林建設工程的首創物。

以陳列室、宣傳畫、大型標語牌和陳列台等形式進行的直觀鼓動，反映了斯大林時代的這些偉大建設的光榮建設者的巨大工作，也表明了全體蘇聯人民、共產黨和斯大林同志對他們的支援。

在「紅三角」工廠的廠院裏，設有一個陳列台，上面懸掛着蘇聯建設工程簡明圖解，這

個圖解說明了各個偉大的共產主義建設工程：古比雪夫、斯大林格勒和卡霍夫卡水電站，土庫曼大運河，列寧伏爾加—頓通航運河。同時也介紹了能灌溉二千八百萬公頃土地的灌溉系統。

這個陳列台的兩側，寫着從第十九次黨代表大會關於一九五一—一九五五年蘇聯發展第五個五年計劃的指示中摘錄下來的話：

「在五年期間，使電站的總發電能力大約增加一倍，水電站的發電能力大約增加兩倍，在火力發電站方面首先保證擴大現有的企業；

使大型的水電站運轉起來，其中包括發電能力為二百一十萬瓩的古比雪夫水電站以及總發電能力為一百九十一萬六千瓩的卡馬、高爾基、明基卡烏爾、烏斯特—卡緬諾戈爾斯克及其他水電站。」●

在普希金諾市勞動者休息公園的中央林蔭大道旁，設有一些漂亮的陳列台。這裏是用專門的構築物佈置的一個展覽會，構築物的上邊擺着列寧和斯大林的浮雕像。展覽會場的中央，掛着偉大的共產主義建設工程計劃略圖，略圖的背景是斯大林同志的巨像。上面掛着標語，寫着斯大林的話：「我們繼續向共產主義前進」。

在這個構築物的兩旁，設置了一些陳列台，用以介紹伏爾加河和土庫曼大運河上的世界最大的水電站，在烏克蘭和克里木的斯大林建設工程，以及列寧伏爾加—頓通航運河。另外的一些陳列台，反映出向乾旱進行偉大進攻的改造自然的斯大林計劃。有一個名為「偉大的共產主義建設工程是蘇聯人民的切身事業」的陳列台，在台上寫着：「列寧格勒的工業在完偉大的斯大林建設工程的定貨。」陳列台上，擺着一些圖片，用以介紹設計師和科學工作者的工作情況，說明為共產主義建設工程製造水力透平、水力發電機和其他機器的列寧格勒各工廠的車間怎樣進行工作。圖片的下邊，寫着這樣的標語：「我們要在生產上、在實驗室和科學研究院裏，以忘我的勞動來幫助迅速完成斯大林時代最偉大的建設工程！」

列寧格勒許多工廠的車間裏，都掛着「斯大林共產主義建設工程是全民的事業」的宣傳畫。在一些大機器製造廠——基洛夫工廠、「電力」工廠、斯大林工廠及其他許多工廠裏懸掛的宣傳畫上寫着：

「你為偉大的共產主義建設工程做了些什麼？」

「基洛夫工廠的職工們！我們要光榮地完成新的斯大林建設工程的定貨！」

「電力」工廠的職工們！要記住，勝利地完成偉大的建設工程的定貨——這就是你們在為實現共產主義而鬥爭的事業中的貢獻！」

「斯大林工廠的職工們！你們要站在世界最巨大的水電站的建設者的最前列！」

在佈置得很漂亮的陳列室裏，在畫報、圖表、略圖上，都明顯地表明列寧格勒的工廠幫